



**International Conference, Florence - Italy** 



# **CONFERENCE PROGRAMME**

8 - 9 November 2018
Grand Hotel Mediterraneo
Lungarno del Tempio 44 – Florence, Italy







# **Thursday 8 November**

Room A	Room B	Room C
9:40 – 10:55	9:40 – 10:55	9:40 – 10:55
E-Learning	Flipped Classroom	Language Learning in Primary and Middle School

Coffee Break 10:55 - 11:05

Poster Session: 11:05 - 11:20

Room A	Room B	Room C
11:20 – 13:00	11:20 – 12:35	11:20 – 13:00
Language for Specific Purposes	Language Teaching Strategies	Language for International Cooperation

Lunch 13:00 - 14:30

Room A	Room B	Room C
14:30 – 16:35	14:30 – 16:35	14:30 – 16:10
Online Learning	Language Teacher Training	Language Skills Development

Coffee Break 16:35 - 16:45

Poster Session: 16:45 – 17:05

Room A	Room B	Room C
17:05 – 18:20	17:05 – 18:20	17:05 – 18:20
Content Integrated Language Learning (CLIL)	Language Translation	Language and Identity

# **Friday 9 November**

Room A	Room B	Room C
9:10 – 10:25	9:10 – 10:25	9:10 – 10:25
Blended Learning	Language for International Cooperation	Round Table

Coffee Break 10:25 - 10:35

Poster Session: 10:35 - 10:55

Room A	Room B	Room C
10:55 – 13:00	10:55 – 13:00	10:55 – 13:00
ICT Based Language Teaching and Learning Approaches	Assessment in Language Learning	Studies on Language Acquisition

Lunch 13:00 - 14:30

Room A	Room B	Room C
14:30 – 15:45	14:30 – 16:10	14:30 – 16:10
Media and Communication	Online Learning	Language Learning in Primary and Middle School

Coffee Break 16:10 - 16:20

Poster Session: 16:20 - 16:40

Room A	Room B	Room C
16:40 – 17:55	16:40 – 17:05	16:40 – 17:30
Language Teaching	Language Skills	Studies on Language
Strategies	Development	Acquisition





### **Thursday 8 November 2018**

**Morning Session: 9:00 – 13:00** 

Room B 9:00 - 9:10

**Introductory Speech and Practicalities** 

#### **Opening Speech 09:10 - 09:35**

Languages for Life

Elena Maddalena, National Agency for the Erasmus+ Programme (Italy)

Room A 9:40 – 10:55	Room B 9:40 – 10:55	Room C 9:40 – 10:55
E-Learning	Flipped Classroom	Language Learning in Primary and Middle
Moderator: Luisa Panichi, University of Pisa (Italy)	Moderator: George Ypsilandis, Aristotle University of	School
	Thessaloniki (Greece)	Moderator: Roya Khoii, Islamic Azad University,
		North Tehran Branch (Islamic Republic of Iran)
Second Language Writers Create Digital Portfolios	Course Development, Assessment, the Flipped	The Effect of Tablets on the Acquisition of Semantic
with Voice-Over Technology	Classroom, and Noodles: The Highs and Lows of an	Relationships within the Community of Lexical
David Rothman, Queensborough College: City	On-Line Classroom through the Medium of Noodles	Inquiry
University of New York (CUNY) (United States)	Christine M. Ristaino - Hong Li, Emory University	Constance Lavoie, Université du Québec à Chicoutimi
	(United States)	(Canada)
From Onsite to Online EMI Support		
Sophie Swerts Knudsen - Lars Klingenberg, University	Stimulating VET Students' Creativity and	Educational Technology for New Learning Methods
of Copenhagen (Denmark)	Motivation through Flipped and CLIL Experiences:	and their Impact on Children's Language and
	The E-Classes Project	Intercultural Competencies
Lingua Franca in/beyond E-Learning: Future of	Stefan Colibaba, Al.I. Cuza University (Romania)	Sigrun Corinna Peil, University of Minho (Portugal)
Multilingualism		
On-Kwok Lai, Kwansei Gakuin University (Japan)	Good Practise Blended Learning & Flipping the	The Role of Authentic Children's Literature in
	Classroom in Foreign Language Education	Primary EFL Teacher Training
	Scarlet Coopman, Arteveldehogeschool (Belgium)	Licia Masoni, University of Bologna (Italy)

#### Coffee Break and Poster Session: 10:55 – 11:20

Room A 11:20 – 13:00	Room B 11:20 – 12:35	Room C 11:20 – 13:00
Language for Specific Purposes  Moderator: Josefa Conde de Lindquist, University of  North Carolina at Chapel Hill (United States)	Language Teaching Strategies Moderator: Tore Nilsson, Stockholm University (Sweden)	Language for International Cooperation Moderator: Letizia Cinganotto, INDIRE (Italy)
Creating a Flexible System for the Explicit Teaching of Academic and Technical Vocabulary Theodore Burkett, Khalifa University (United Arab Emirates)	Teaching Adults a Foreign Language with Language Resources for Babies Sibel Boray Elliot, Complutense University of Madrid (Spain)	Educating the Language Learner as a Cultural Mediator in the English Classroom Victoria Safonova, Lomonosov Moscow State University (Russian Federation)
The Role of English for Specific Purposes in an Aeronautical Design Contest Dietmar Tatzl, FH Joanneum University of Applied Sciences (Austria)	Digital Storytelling in Education and Second Language Acquisition: The State of the Art Annalisa Raffone, "L'Orientale" University of Naples (Italy)	Mediated Discourse Dynamics: Semiotic Potential and Cognitive Space Generation within Cross-Cultural Cross-Linguistic Communication Elena Notina - Irina Bykova, RUDN University (Russian Federation)
The MA Program on Language Education and Technology: A Global Endeavour George Ypsilandis, Aristotle University of Thessaloniki (Greece)	Teachers' Use of Code-Switching in Foreign Language Classroom Alaa Alshaikh Sulaiman, Edinburgh University (United Kingdom)	Nebojša Radić, University of Cambridge (United Kingdom)  Migrant Crisis and Language Education. The Case
Applying the Method of Design Thinking in Teaching ESP in the Context of Creative Tourism Zuzana Sándorová, Constantine the Philosopher University in Nitra (Slovakia)		of Serbia Julijana Vuco, University of Belgrade (Serbia)  A Language Exchange Tool for Internationalization: Tandem Experience at METU Yeliz Akel, Middle East Technical University (Turkey)





# **Thursday 8 November 2018**

**Afternoon Session: 14:30 – 18:20** 

Room A 14:30 – 16:35	Room B 14:30 – 16:35	Room C 14:30 – 16:10
Online Learning Moderator: Tatiana Sidorenko, Tomsk Polytechnic University (Russian Federation)	Language Teacher Training Moderator: David Rothman, Queensborough College: City University of New York (CUNY) (United States)	Language Skills Development Moderator: Paul Leeming, Kindai University (Japan)
Digital Foreign Language Learning in the "Intercultura" Lab Emanuela Leto, I.C. Laura Lanza Baronessa di Carini (Italy)  Integrating Usage-Based Theory of Language Acquisition with On-Line Foreign Language Learning Serafima Gettys - Lifeng Hu - Rocio Rodriguez, Lewis University (United States)	Training and Mentoring Novice Instructors at the University Level Josefa Conde de Lindquist, University of North Carolina at Chapel Hill (United States)  A Critical Look at Language Teacher Practices Using the KARDS Model: Meeting the Postmethod Condition Angela Bailey, Universidad del Norte (Colombia)	Attention and Fluency of L2 Learners in Task-Based Reading: An Examination Using Eye-Tracking Andrew Atkins, Kindai University (Japan)  Effects of Equal and Expanding Spacing Techniques on EFL Learners' Immediate and Delayed Vocabulary Retrieval Roya Khoii, Islamic Azad University, North Tehran Branch (Islamic Republic of Iran)
Open Educational Resources in Enhancing Thai University Students' English Language Learning Budsaba Kanoksilapatham, Silpakorn University (Thailand)  Digital Game-Based Learning in 3D Immersive Environments: GUINEVERE Project Letizia Cinganotto, INDIRE (Italy)  Enhancing First-Year Arts Students' English Vocabulary Ability with Online Learning Media Jantira Koedkham, Silpakorn University (Thailand)	The Transformative Language Teacher Training Brunella Bigi, Defense Language Institute Foreign Language Center (United States)  Language Across the Curriculum: Building a Learning Community Liselott Forsman, Åbo Akademi University (Finland)  Minimizing Resistence to Feedback through Video Recorded Observations Aynur Yürekli, İzmir University of Economics	L1 Interference Related Errors in Czech Advanced Students of English Simona Kalová, Masaryk University (Czech Republic)  Empowering Self-Learning Using Online Resources: A Case Study of the Development of Thai Students' English Listening Skills Phatcharasorn Noipann, Silpakorn University (Thailand)

## **Coffee Break and Poster Session: 16:35 – 17:05**

Room A 17:05 – 18:20	Room B 17:05 – 18:20	Room C 17:05 – 18:20
Content Integrated Language Learning (CLIL)  Moderator: Dietmar Tatzl, FH Joanneum University	Language Translation  Moderator: Julijana Vuco, University of Belgrade	Language and Identity Moderator: Nahid Zarei, Islamic Azad University-
of Applied Sciences (Austria)	(Serbia)	Maragheh Branch (Islamic Republic of Iran)
CLIL Methodology in the 21st Century School	Academic Reading or Translation: What Do we	Linguistic and Cultural Identity of the University
Letizia Cinganotto, INDIRE (Italy)	Teach? Nebojša Radić, University of Cambridge (United	Students Nataliya Belenkova, RUDN University (Russian
LSP or CLIL in Tertiary Education: Different	Kingdom)	Federation)
Perspectives on the Choice		
Olga Medvedeva, Institute of Foreign Languages -	Being a Bilingual "National" Poet: The Case of	The Development of Language Competencies and
Vilnius University (Lithuania) Tatiana Sidorenko, Tomsk Polytechnic University	Dionysios Solomos / Dionisio Salamon Afroditi Athanasopoulou, University of Cyprus	Research Culture of Students through Research Work
(Russian Federation)	(Cyprus)	Hamest Tamrazyan, Dragomanov National
		Pedagogical University (Ukraine)
"Teachers or Learners?": Swapping Roles in CLIL	Language and Translation: Interdisciplinary Effort	
Classes to Improve Speaking Skills and Motivation.	and Synergetic Effect	Recreating a Sociohistorical Perspective on Shunko
A Vertical Transversal Project.	Elena Notina - Irina Bykova, RUDN University	by Reading his Story (Ábalos, 1949) and Watching
Francesca Ripamonti, University of Milan (Italy)	(Russian Federation)	"The Progress" (Murúa, 1960): An Introduction to
	Nebojša Radić, University of Cambridge (United	Decoloniality
	Kingdom)	Ana Fernandez, University of Ottawa (Canada)

#### **End of Conference Day One**





# Friday 9 November 2018

**Morning Session: 9:10 – 13:00** 

Room A 9:10 – 10:25	Room B 9:10 – 10:25	Room C 9:10 – 10:25
Blended Learning Moderator: Stefan Colibaba, Al.I. Cuza University (Romania)	Language for International Cooperation Moderator: Serafima Gettys, Lewis University (United States)	Round Table On the Fringes (of the Conference): Translation, Interpreting and Language Learning
Blended Language Learning in Higher Education: Students' and Tutors' Perceptions and Experiences Alice Gruber, University of Applied Sciences Heilbronn (Germany)	Short-Term Study Abroad and Language Implications in Context Alan Garfield, University of Dubuque (United States)	The Round Table session provides the participants with the opportunity to network and share their ideas on language teaching and learning, with particular reference to pedagogy and translation.
In Italia con Giacomo: Developing a Blended Learning Course in Italian Language and Culture Gabriella Brussino, University of Auckland (New Zealand)	International Cooperation for the Promotion of Multilingualism  Elisabetta Delle Donne, Pixel (Italy)  The Role of EFL Textbooks in Improving	Introduced by: Nebojša Radić, University of Cambridge (United Kingdom) Elena Notina - Irina Bykova, RUDN University (Russian Federation)
Business English: Introducing Learning Apps into a Blended Learning Course Regina Brautlacht, Bonn-Rhein-Sieg University of Applied Sciences (Germany)	Intercultural Competence Nahid Zarei, Islamic Azad University-Maragheh Branch (Islamic Republic of Iran)	The specific topics will be identified with reference to the participants' suggestions posted on the conference pinboard available in the poster session area.

#### **Coffee Break and Poster Session: 10:25 – 10:55**

Room A 10:55 – 13:00	Room B 10:55 – 13:00	Room C 10:55 – 13:00	
ICT Based Language Teaching and Learning	Assessment in Language Learning	Studies on Language Acquisition	
Approaches	Moderator: Victoria Safonova, Lomonosov Moscow	Moderator: Christine M. Ristaino, Emory	
Moderator: Olga Medvedeva, Vilnius University	State University (Russian Federation)	University (United States)	
(Lithuania)			
Personalized Learning, Self-Directed Learning, ICT	How Long Does it Take to Learn English?	New Media in and beyond the University Classroom:	
and Student Motivation	Bindi Clements, Wall Street English (Spain)	Opportunities through Change	
Anches Holzweber, Fachhochschule Burgenland		Ruth Trinder, Vienna University of Business and	
GmbH (Austria)	The Electronic Writing Assessment Tool as a Means	Economics (Austria)	
	to Enhance Students' Writing Skills in English as a		
"I Keep Returning to It, so Something Must Be	Foreign Language	Language Learner Attitudes towards Technology and	
Happening": Swedish Foreign Language Teacher	Yunier Perez Sarduy - Yanqi Luo, Shantou University	their Preferences for Learning Tools/Devices at Two	
Students' Conceptions of ICT and Digital Tools in	(China)	Universities in the UAE	
Foreign Language Teaching and Learning	The large of Assessment and the Large in the Control of Earling	Aimee Grange, Zayed University (United Arab	
Tore Nilsson, Stockholm University (Sweden)	The Impact of Assessment on the Learning of English	Emirates)	
Supporting Dyslovic Students through ICT Tools in	as a Foreign Language: A Case Study	Matthew Andrew, Khalifa University (United Arab Emirates)	
Supporting Dyslexic Students through ICT Tools in Foreign Language Learning	Yanqi Luo - Yunier Perez Sarduy, Shantou University (China)	Emirates)	
Emanuela Leto, I C Laura Lanza Baronessa di Carini	(Crima)	The Role of Texts as Resources for Learning in	
(Italy)	The Usefulness of the CEFR In the Investigation of	Science	
(italy)	Test Versions Content Equivalence	Anna Lyngfelt, University of Gothenburg (Sweden)	
Innovative Language Learning through Thematic	Martina Hulešová, Masaryk University (Czech	Anna Lyngjere, omversity of Cothenburg (Sweden)	
Learning Modules and the Incorporation of ICT	Republic)	EFL College Teachers' and Students' Perceptions	
Diane Boothe, Boise State University (United States)	The public of	of the Nature and Causes of Plagiarism	
Diane Bootine, Boise ottate officerstry (officea ottates)	Analyzing Assessment of EMI Subjects from the	Roya Khoii, Islamic Azad University, North Tehran	
ICT for Language Learning: A Modern Colombian	Genre-Theory Perspective	Branch (Islamic Republic of Iran)	
Education	Guzman Mancho-Barés, University of Lleida (Spain)		
Heriberto González Valencia, Santiago de Cali		Self-Determination Theory and the Growth of Self-	
University (Colombia)		Efficacy in the Oral English Classroom	
		Paul Leeming, Kindai University (Japan)	





## Friday 9 November 2018

**Afternoon Session: 14:30 - 19:00** 

Room A 14:30 – 15:45	Room B 14:30 – 16:10	Room C 14:30 – 16:10	
Media and Communication  Moderator: Regina Brautlacht, Bonn-Rhein-Sieg  University of Applied Sciences (Germany)	Online Learning  Moderator: Nebojša Radić, University of Cambridge (United Kingdom)  Language Learning in Primary and School Moderator: Diane Boothe, Boise State U (United States)		
Teaching Communicative Strategies to ESP Students Alexey A. Tymbay, MGIMO University, Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation (Russian Federation)	VISIAGORA by CLL Language Centres: An Innovative Distance Learning Experience and Pedagogical Approach in a Virtual Classroom Sébastien Pabst, CLL Language Centres (Belgium)	Learning Novel Names Extension by Comparison: what Research Tells us? Jean-Pierre Thibaut, University of Bourgogne Franche-Comté (France)	
Online Comic Creator for EFL Writing: An Effective Tool for Collaborative Learning Takako Yasuta, University of Aizu (Japan)  Developing a Model for Integrating Social Networking-Mediated Activities into Language Teaching Pedagogies  Osman Solmaz, Dicle University (Turkey)	A New Moodle-Based Learning Environment for Italian as a Second Language  Elisa Bianchi, Consorzio ICoN (Italy)  E-Learning and Students' Motivation: A Research Study on the Effect of E-Learning on Language Teaching and Learning  Maria Tsourela, Technological Educational Institute of Central Macedonia (Greece)	Toward Computer Evaluation System through English Education at Public Elementary Schools in Japan - Adjective Comprehension and Retention in Semantic Markedness and Unmarkedness through Japanese Early Childhood English Education Kayoko Fukuchi, Kobe Kaisei College (Japan) Naoshi Kanazawa, National Institute of Technology, Nara College (Japan)	
Osman Somaz, Dice Oniversity (Tarkey)	Application of the Web Quest Technology in the Organization of the Independent Work of Students in the Process of Studying Disciplines  Veronika Katermina, Kuban State University  (Russian Federation)	"School" Box Office aka "SBO": Pretext and Context for English Learning in Grade 5  Alina Crina Terinte, Sanduleni School (Romania)  Cerassela Anghel, Nicolae lorga School (Romania)  The Adaptive Approach: Best Practices in Teaching L2s at Elementary Levels  Enrique Porrua, University of North Carolina at Pembroke (United States)	

#### Coffee Break and Poster Session: 16:10 - 16:40

Room A 16:40 – 17:55	Room B 16:40 – 17:05	Room C 16:40 – 17:30
Language Teaching Strategies Moderator: Xuefeng Su, Shantou University (China)	Language Skills Development Moderator: Nataliya Belenkova, RUDN University (Russian Federation)	Studies on Language Acquisition  Moderator: Afroditi Athanasopoulou, University of  Cyprus (Cyprus)
Confucian Teaching Re-Examined in Foreign Language Teaching Settings and Transformative Learning Hanwei Tan, Defence Language Institute (United States)  Multiple Intelligences - Addressing Diverse Learners in an ESL Classroom Rana Khan Mohammed Ishaque, Algonquin College (Kuwait)	Attitudes towards Digital Game-Based Learning of Chinese Primary School English Teachers Sihan Zhou, University of Oxford (United Kingdom)	Real World Tasks  Maria Loglio - Petra Pfeifhofer, Language Teacher  Consultant (Switzerland)  The Paradox of Harmonizing Teaching and Research in a Research-Dominated System of Education  Kobra Derakhshan, Islamic Azad University, Central Tehran Branch (Islamic Republic of Iran)
A Case Study of a Kurdish University Teacher's Perceptions on the Use of ICT in EFL Classrooms Barzan Hadi Hama Karim, University of Halabja (Iraq)		

#### **Closing Speech: 18:10 – 18:30**

If you Can't Beat them, Join them

David Rothman, Queensborough College: City University of New York (CUNY) (United States)





# **Virtual Presentations**

(Available on the Conference Website)

An Analysis on ESP Students` Preposition Errors (The Case of Legal	Multilingualism in New Zealand
Translation)	Elena Notina - Anna R. Bekeeva - Irina Bykova - Valentina
Karine Chiknaverova, MGIMO University (Odintsovo) (Russian	Uliumdzhieva, RUDN University (Russian Federation)
Federation)	
Are IWBs worth in EFL?	Online Environment in Language Skills Development
Michaela Sepešiová, University of Prešov (Slovakia)	Zuzana Strakova, University of Presov (Slovakia)
Assessing Speaking Skills in Online University Courses: the Case of	Obstacles in Multilingual/Translingual Approaches to Teaching Writing
English for Tourism	at a "Monolingual" American University
M. Victoria Domínguez-Rodríguez, Universidad de Las Palmas de Gran	Thomas Walker - Ahmad A. Alharthi, University of Washington (United
Canaria (Spain)	States)
Distance Learning Environment	Preparing Students for Online Language Learning
Anna R. Bekeeva - Elena Notina - Irina Bykova - Valentina	Krista Chambless, The University of Alabama at Birmingham (United
Uliumdzhieva, RUDN University (Russian Federation)	States)
Conjunctions in the English Essay Writing of Spanish EFL Learners	Promoting Active Lessons and Independent Work through Flipped
Ana Cristina Lahuerta, University of Oviedo (Spain)	Learning
	Diana Carolina Durán Bautista, Universidad de La Sabana (Colombia)
Effects of Academic Self-Efficacy on Academic Achievement of Online	Reflecting on Electronic Portfolio Experience: A Comparative Analysis
Foreign Language Learning: A Preliminary Cross-Sectional Study in	of Perceptions of English Language Teacher Trainees in Slovak
Japanese Higher Education Environment	Republic and the Great Britain
Satoru Yokoyama, Chiba Institute of Science (Japan)	Zuzana Lukáčová, University of Presov (Slovakia)
Learning in Higher Education (Forced to Use or Do We Use Its Force?)	Speed-Marking: A Case Study
Ivana Cimermanova, University of Presov (Slovakia)	John Blake, University of Aizu (Japan)
An Ensemble Classifier for Error Detection and Recommendation in	The Role of the Virtual Museum in the Foreign Language Teaching. A
the Use of Articles by Learners of English	Case Study of Teaching Italian as a Foreign Language in the University
Kiruthikaa Krishnamoorthy, National University of Ireland, Galway	Setting
(Ireland)	Ioanna Tyrou - George Mikros, National and Kapodistrian University of
Thomas Gaillat, Insight Centre for Data Analytics NUI Galway (Ireland)	Athens (Greece)
E-Twinning for CLIL: The Experience of an Italian Lower Secondary	The Migration Experience and the Informal Language Learning of
School	Refugees
Marianna Memè, Istituto Comprensivo di Corinaldo (Italy)	Rosella Bianco - Mónica Ortiz-Cobo, University of Granada (Spain)
Implementing a Teacher Training Program Supported by ICT	Sustainable E-CLIL: Adapting Texts And Designing Suitable Reading
Ana Guadalupe Torres Hernández - Alejandro Vera Pedroza - Susana	Material for CLIL Lessons Using Simple ICT Learning Aids
Anabel Guillen Ramírez - Juana Elena Guzmán Valdez, Universidad	Emma Abbate, Liceo Statale Alessandro Manzoni - Caserta (Italy)
Veracruzana (Mexico)	
LinguApp: Bridging the Language Gap	
Elena Gómez Parra, University of Córdoba (Spain)	

# **Posters**

Factors Affecting Learner's Task Engagement in a Task-Based Course	Self-Assessment Descriptors for Second Language
Xuefeng Su, Shantou University (China)	Kateřina Šormová, Charles University (Czech Republic)
Implications for ELT & CALL: Teachers' Perspectives of Japanese	Speaking for Yourself: How to Support Students in Autonomous
University Students' ICT Skills	Speaking
Bob Gettings, Hokusei Gakuen University (Japan)	Jan Strybol - Vanessa Verschelden, Het Perspectief PCVO (Belgium)
Interaction between Bilingual's Languages: The Study of Cross	Training Pre-Service Teachers in Multicultural Issues: Readings from
Linguistic Priming Effect	the World
Dubravka Vilke-Pinter - Darko Pinter, University of Zagreb (Croatia)	Raúl Ruiz-Cecilia - Juan Ramón Guijarro Ojeda, University of Granada
	(Spain)
Realization of Project - Based Language Learning at the Context of	The Main Criteria of Constructing Task-Based Reading Activities For
Yerevan Brusov State University of Languages and Social Sciences	ESP Learners
Susanna Asatryan, Yerevan Brusov State University of Languages and	Naira Poghosyan, National University of Architecture and Construction
Social Sciences (Armenia)	(Armenia)





#### **Notes**




**Conference Secretariat** 

Pixel

Tel: +39 055 489 700

E-mail: <a href="mailto:conference@pixel-online.net">conference@pixel-online.net</a>

Conference web site: <a href="http://conference.pixel-online.net/ICT4LL">http://conference.pixel-online.net/ICT4LL</a>